

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 22 (1904)  
**Heft:** 482

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements:**

Schweiz: Jährlich Fr. 6.  
2<sup>tes</sup> Semester . . . 3.  
Ausland: Zuschlag des Porto.  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

**Abonnements:**

Suisse: un an . . . fr. 6.  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3.  
Etranger: Plus frais de port  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszelle (für das Ansland 35 Cts.).		Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

**Inhalt — Sommaire**

Abhanden gekommene Werttitel (Titres disparus). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Gerichtliche Aufforderung. — Internationale Wechselkurse. — Commerce extérieur de la France. — Zürcherischer Hypothekarkredit. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Adolf Glatz, Turnlehrer, in Basel, begehrt gerichtliche Amortisation der Talons zu den vier vierprozentigen Obligationen der Schweiz. Centralbahn, Nr. 179438/441 vom 25. Juni 1880.

Gemäss Art. 851 u. ff. des Schweiz. Obligationenrechts werden die allfälligen Inhaber dieser Papiere aufgefordert, dieselben innert drei Jahren, also bis spätestens den 25. November 1907, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, widrigenfalls dieselben kraftlos erklärt würden.

Basel, den 25. November 1904.

(W. 113<sup>v</sup>)

Zivilgerichtsschreiberei Basel.

Das Bezirksgericht Rorschach hat in seiner Sitzung vom 1. Dezember 1904 beschlossen, es sei der unbekannt Inhaber des Prima-Wechsels von Fr. 6000, d. d. 17. November 1904 per 17. Februar 1905, Wechselnehmer L. H. Reichenbach in Zürich V und Aussteller des Wechsels Jos. Rennhaas im Gut-Rorschach, aufzufordern, diesen Wechsel bis Ende Mai 1905 dem Präsidium des Bezirksgerichtes Rorschach vorzulegen, bei Vermeidung der Amortisation.

Rorschach, den 6. Dezember 1904.

Die Bezirksgerichtskanzlei Rorschach.

Der Gerichtspräsident von Biel fordert hiemit den unbekannt Inhaber der Aktien Nr. 145 und 146 der Reithahngesellschaft in Biel, lautend auf B. Schwob, aîné, Handelsmann, in Biel, im Nominalwerte von Fr. 250 per Stück, auf, binnen einer Frist von drei Jahren, vom Tage der ersten Erscheinung im Amtsblatte an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls nach Ablauf dieser Frist deren Amortisation ausgesprochen wird.

Biel, den 19. Dezember 1904.

(W. 118<sup>v</sup>)

Der Gerichtspräsident.

#### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

##### I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berna  
Bureau Bern.

1904. 21. Dezember. Die Firma José Cardoner in Bern (S. H. A. B. Nr. 17 vom 10. Februar 1883, pag. 122) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

21. Dezember. Inhaberin der Firma L. Matter-Schlatter in Bern ist Frau Margartha Louise Matter geb. Schlatter, von Kolliken (Aargau), in Bern. Natur des Geschäftes: Betrieb der Wirtschaft zum Stadtgarten in Bern.

21. Dezember. Die Firma F. Walther in Bern (S. H. A. B. Nr. 7 vom 24. Januar 1884, pag. 43) ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «F. Walthers Wittve» in Bern.

Inhaberin der Firma F. Walthers Wittve in Bern ist Frau Ida Walther geb. Weber, Robert Ferdinands' sel. Wittve, von Wohlen, in Bern. Natur des Geschäftes: Mercerie und Wollwarenhandlung. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «F. Walther» und erteilt Procura an den einten Sohn der Firmainhaberin: Hermann Rudolf Walther, von Wohlen, in Bern.

Bureau Biel.

17. Dezember. Die Firma Engel-Feitknecht & Cie. in Biel (S. H. A. B. Nr. 265 vom 26. Juli 1900, pag. 1063) hat sich infolge Todes des einen Gesellschafters Gottlieb Roth aufgelöst. Aktiven und Passiven gehen über auf die Firma «Engel-Feitknecht & Cie.».

17. Dezember. Witwe Josephine Engel-Feitknecht, von Twann, in Biel, und Hans Walther Keller, von Aarau, in Paris, haben unter der Firma Engel-Feitknecht & Cie. in Biel eine Kommanditgesellschaft eingegangen. Unbeschränkt haftende Gesellschafterin ist Witwe Josephine Engel-Feitknecht in Biel. Hans Walther Keller ist Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 10,000. Die Gesellschaft beginnt mit dem 17. Dezember 1904. Natur des Geschäftes: Fabrikation von photographischen Artikeln und Handel mit solchen. Geschäftslokal: Plankestrasse 28. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Engel-Feitknecht & Cie.».

Bureau Fraubrunnen.

20. Dezember. Die Firma Johann König, Käser, in Fraubrunnen (S. H. A. B. Nr. 312 vom 6. Oktober 1899, pag. 1257) ist infolge Wegzuges des Inhabers im Handelsregister des Amtes Fraubrunnen gestrichen worden.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

1904. 21. Dezember. Die Firma Otto Steffen in Davos-Dorf (S. H. A. B. Nr. 136 vom 2. April 1903, pag. 542) verzeigt nunmehr in Ergänzung der frühern Angaben als Geschäftsnatur: Handel in Kolonialwaren, Delikatessen, Landesprodukten (auch Südrüchten), Weinen und Spirituosen en gros und détail, ferner Drogerie. Das Geschäftslokal befindet sich seit 1. Juli 1904 im eigenen Hause des Firmainhabers, genannt «Zum Freihof» in Davos-Dorf.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano.

1904. 21. dicembre. Vittorio Brocchi, di Montagnola, e Domenico Radice, di Milano, domiciliati a Lugano, hanno costituito in Lugano, sotto la ragione sociale Radice e C<sup>o</sup>, una società in nome collettivo, incominciata il 19 ottobre 1904. Genere di commercio: Fabbricazione di lavori in cemento.

Gené — Genève — Ginevra

1904. 20. décembre. Suivant extrait des registres de la société dite Mission suisse des Chemins de fer, Branche de Genève, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 27 mars 1896, n<sup>o</sup> 89, page 366), William Poulin, pasteur, à Genthod, et Frédéric de Morsier, architecte, à Genève, ont été nommés membres de son bureau, en remplacement de H. Veyrassat et Ch. Eggimann, démissionnaires.

20 décembre. La société en nom collectif Louis Dufaux et Co, atelier de gravure et fabrique de pailions, à Genève (F. o. s. du c. du 11 avril 1899, n<sup>o</sup> 121, page 487), est déclarée dissoute depuis le 1<sup>er</sup> décembre 1904. Sa liquidation se trouvant terminée, cette société est radiée.

20 décembre. Les raisons ci-après, dont les titulaires ont été déclarés en état de faillite par jugements du tribunal de 1<sup>re</sup> instance de Genève, sont radiées d'office, savoir:

L. Mirault, fabrique de vermouth, aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 22 février 1904, n<sup>o</sup> 69, page 274).

Emile Corlet, entreprise de charpente et menuiserie, à Sécheron (Petit-Saconnex) (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> octobre 1900, n<sup>o</sup> 327, page 1311).

Emile Cattin, fabrique et vente d'horlogerie, siège principal à La Chaux-de-Fonds, succursale aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 17 février 1904, n<sup>o</sup> 62, page 245).

20 décembre. Le chef de la maison M. Manshard, à Genève, commençant le 1<sup>er</sup> janvier 1905, est Max Manshard, d'origine anglaise, domicilié à Genève. Genre d'affaires: commerce de produits chimiques et alimentaires. Magasin: 12, Place Longemalle, à l'enseigne: «Aux Indes».

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

#### Marken. — Marques.

##### Eintragungen. — Enregistrements.

Nr. 18112. — 17. Dezember 1904, 4 Uhr.

W. Grolimund in Solothurn,  
Nachfolger von L. Fueg-Grolimund, Fabrikant,  
Solothurn (Schweiz).

Tafelwein.



Nr. 18113. — 19. Dezember 1904, 8 Uhr.

Heinrich A. Kaysan, Kaufmann,  
Cassel (Deutschland).

Präservativs.

DINGS DA

Nr. 18114. — 19. Dezember 1904, 8 Uhr.

Gebrüder Scholl, Kaufleute,  
Zürich (Schweiz).

Briefordner.

Zürcher  
Börsen  
Ordner

Nr. 18115. — 19. Dezember 1904, 8 Uhr.

Gebrüder Scholl, Kaufleute,  
Zürich (Schweiz).

Schreibfedern.

## Zürcher Börsenfeder

Nr. 18116. — 19. Dezember 1904, 8 Uhr.

Gebrüder Scholl, Kaufleute,  
Zürich (Schweiz).

Schreibtinte.

## Zürcher Börsen Tinte

Nr. 18117. — 19. Dezember 1904, 8 Uhr.

Gebrüder Scholl, Kaufleute,  
Zürich (Schweiz).

Schreib- und Zeichenwaren, z. B. Radiergummi, Blei-, Farb- und Tintenstifte, Reisszeuge, Winkel, Reissbretter, Reisschlenen, Lineale, Reissbretstifte, Tusche, Tinte, Schreibfedern, Füllfederhalter, flüss. Gummi, Pauspapiere, Pausleinwand, Lichtpauspapiere, Löschpapiere, Schreibpapiere, Zeichen- und Malblocks, Briefordner, Tintenfüsser etc.

## Pythagoras

N° 18118. — 19 décembre 1904, 8 h.

F. J. Burrus, fabricant,  
Boncourt (Suisse).

Tabac.

(Renouvellement du n° 1260 modifié conformément à la loi de 1894.)



Nr. 18119. — 19. Dezember 1904, 8 Uhr.

Oskar Nöldeke, Kaufmann,  
Freiburg i. Br. (Deutschland).

Desinfizierende Flüssigkeit nebst Verdunstungsapparat.

## Ozonol

N° 18120. — 19 décembre 1904, 8 h.

Laboratoires Sauter, société anonyme,  
Genève (Suisse).

Produits pharmaceutiques.



N° 18121. — 20 décembre 1904, 8 h.

Paul & Henri Bourgeois, fabricants,  
Dampriard (France).

Appareils de mesure électrique de poche.

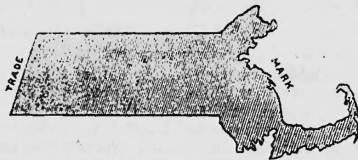
"EXPRESS"

Nr. 18122. — 19. Dezember 1904, 5 Uhr.

Seitter & Co, Kaufleute,  
Stuttgart (Deutschland).

Stahl-, Gold-, Füllfedern; Füllfederhalter; Blei-, Farb-, Tinten-, Patent-, Künstler-, Schiefer-, Pastell-, Bronze- und mechanische Stifte und Minen,

gefasst und ungefasst; Fed erhalter und Federputzer; Tinte, Tintenfüsser, Tintenlöscher, Tintenflaschen, Flüssigkeiten zur Entfernung von Tintenflecken; Schreib-, Brief-, Kopier-, Zeichen-, Durchschlags-, Kohlen-, Pergament-, Schmirgel-, Bunt-, Ton-, Paack-, Druck-, Seiden-, Zigaretten-, Luxus-, Trauer-, Chagrin-, Glace-, Löscher-, Klosett- und photographisches Papier, Notiz-, Kassen-, Kopier- und Kontobücher und Register; Briefumschlags-, Etiketten- und Marken-Anleuchter; Schreibmaschinen und Zubehör nämlich: Farbbänder, Farbkissen, Stencilpapier, Cylostylepapier, Schreibmaschinenpapiere und Mimeographenfarben, Typenbürsten, Schraubenzieher, Staubpinsel, Schutzdeckel, Filzunterlagen, Oelkannen, Maschinenöl, Stempel, Stempelapparate, -kasten, -typen, -farben und -kissen; Perforierpressen und -apparate; Kontrollapparate; Vorrichtungen (Apparate, Mappen) zum Sammeln, Ordnen und Aufbewahren von Schriftstücken, Dokumenten und Papieren; Schränke und Behälter zum Aufbewahren solcher Vorrichtungen, Möbel nämlich: Pulte, Schreibtische und Stühle, Truhen, Boxen, Laden, Kästen; Kopierblätter, -platten, -pressen und -maschinen; Geldzahl-, Geldausgabe- und Registrierapparate; Kassetten zum Aufbewahren von Briefumschlägen, Geldschränke, Geldkörbe, Zahlbretter und -platten; Sammelbücher, -hefte und -mappen, Albums; Etiketten, Schilder, Briefbeschwerer, Briefkörbe, Brieföffner, Klebstoffe, Locher, Schablonen, Geld- und Brieftaschen, Portefeuilles, Kalender, Lineale, Papierkörbe, Fernsprehpulte und Notempulte, Federmesser, Radiermesser, -wasser und -gummi; Behälter für Federn, Federhalter, Bleistifte, Nadeln, Marken, Haftwecken, nämlich: Kästchen, Schachteln, Pennale, Tüten, Schalen, Schwingen; Schreibunterlagen und -mappen; Schreibzeuge, Schreibkästen, Unterschriften- und Markenmappen, Skripturenhalter, -haken, Kopie- und Zeitungshalter, Gummibänder (flache Gummistreifen in Bandform) und Gummiringe, Falzbeine, Bücherträger und -gestelle, Papetarieständer, Notizblocks, Pinsel; Schlösser, Brief- und Geldwagen, Messinstrumente; Zifferwerke, Vervielfältigungsapparate und Teile davon, Stylographen-Pappe, Karton, Kartonagen, Briefumschläge, Papierhefte, -beutel, -tüten, konfektionierte Papiere, Formulare, Drucksachen, Heftklammern, -zwecken und -apparate, Stiegelack und Stiegelampen, Petschaften, Oblaten, Rechen-, Numerier- und Paginier-Maschinen, Arm- und Bücherstützen, Bleistifte und Farbstiftfeilen, -schärfer, -halter und -kuppeln; Schultaschen, Post- und Ansichtskarten, Landkarten, Globen, Kartenbriefe, Reise- und Handkoffer und -taschen, Briefkasten; Bureau- und Papierschere und -messer, Schreib- tafeln, Zeichen-, Mal-, Laubsäge-, Stickerei- und Brandmalerei-vorlagen, Reissbretter, -zeuge und -schienen; Zirkel, Winkel, Zeichentische und -mappen; Malfarben, -bretter und -kasten, -paletten; Schreib-, Signier-, Zeichen-, Billard- und Schneiderkreide, Kreidehalter, Tusche.



N° 18123. — 20 dicembre 1904, ore 9.

F. Lanari, negoziante,  
Berna (Svizzera).

Commestibili (non comprese il formaggio) vini e liquori.



Nr. 18124. — 20. Dezember 1904, 8 Uhr.

Paul Eugen Bauer, Fabrikant,  
Stuttgart (Deutschland).

Ferment für Backwaren.

## MALZENA

Nr. 18125. — 20. Dezember 1904, 8 Uhr.

Rumpf'sche Kreppweberei, Aktiengesellschaft,  
Basel (Schweiz).

Kreppgewebe u. daraus verfertigte Konfektion.

# AM

Nr. 18126. — 20. Dezember 1904, 8 Uhr.

Rumpf'sche Kreppweberei, Aktiengesellschaft,  
Basel (Schweiz).

Kreppgewebe u. daraus verfertigte Konfektion.

# BM

Nr. 18127. — 20. Dezember 1904, 8 Uhr.

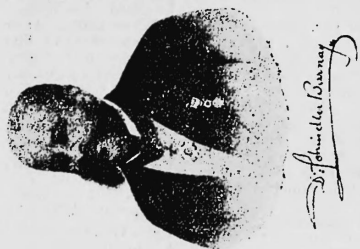
Rumpf'sche Kreppweberei, Aktiengesellschaft,  
Basel (Schweiz).

Kreppgewebe u. daraus verfertigte Konfektion.

# CM

Nr. 18128. — 20. Dezember 1904, 8 Uhr.  
Dr. Carl Schindler-Barnay, Fabrikant,  
Berlin (Deutschland).

Pharmazeutische Präparate.



Nr. 18129. — 20. Dezember 1904, 8 Uhr.  
A. W. Schwarz, Parfumerie „La Perla“,  
Zürich (Schweiz).

Parfümerien, Parfümerieartikel, Seifen, Toiletten-  
Wachswasser und Färbemittel.

## Denticose

Nr. 18130. — 20. Dezember 1904, 8 Uhr.  
A. W. Schwarz, Parfumerie „La Perla“,  
Zürich (Schweiz).

Parfümerien, Parfümerieartikel, Seifen, Toiletten-  
Wachswasser und Färbemittel.

## Sulfora

Firma-Aenderung.

Nr. 17095. — Laut Eintragung vom 15. November 1904 im Handelsregister ist die Firma Société de Tannerie Olten (Gerberei Olten) in Olten, Inhaberin dieser Marke, abgeändert worden in Société de Tannerie Olten, Gerberei Olten A. G. — Eingetragen am 20. Dezember 1904.

Gerichtliche Aufforderung.

Bebus Abschlusses der Liquidation der Spar- & Leihkasse Seengen werden alle diejenigen, welche als Spareinleger, Inhaber von Anteilscheinen oder sonst aus irgend einem Grunde noch etwas zu fordern oder sonstige Rechte, wie aus Wärschaft, Bürgschaft u. s. w. zu besitzen glauben, hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 28. Januar 1905 auf der Gerichtskanzlei Lenzburg schriftlich geltend zu machen. Für den Unterlassungsfall wird der Verlust des Forderungsrechts gegenüber der Gesellschaft angedroht.  
Lenzburg, den 22. Dezember 1904.

Namens des Bezirksgerichtes:

(V. 51<sup>a</sup>)

Der Präsident: Dr. A. Widmer.

Der Gerichtsschreiber: Dr. Furter.

## Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

### Internationale Wechselkurse

(Sichtkurse).

	Schweiz		Amsterdam		Deutschland		Italien		Londen		Paris <sup>1)</sup>		Wien		New York 60 Tage
	Geld Fr.	Brief Fr.	Geld fl.	Brief fl.	Geld Mk.	Brief Mk.	Geld L.	Brief L.	Geld per 1 £	Brief	Geld Fr.	Brief Fr.	Geld s.	Brief s.	
<b>Schweiz</b> pr. Fr. 100.— 17. Dez.	—	—	—	—	80.80	80.86	99.80	99.90	fr. 25.17 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	25.22 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	perte <sup>1</sup> / <sub>32</sub>	perte <sup>1</sup> / <sub>32</sub>	95.—	95.10	—
<b>Amsterdam</b> pr. fl. 100.— 17. Dez.	208.85	209.15	—	—	168.83	168.97	208.50	208.70	1. 12.03	12.68	206 <sup>7</sup> / <sub>16</sub>	206 <sup>11</sup> / <sub>16</sub>	198.60	198.80	—
<b>Deutschland</b> pr. Mk. 100.— 17. Dez.	128.71	128.77	59.20	—	—	—	123.47 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	123.57 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Mk. 20.84	20.39	122 <sup>1</sup> / <sub>32</sub>	122 <sup>1</sup> / <sub>32</sub>	117.57 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	117.77 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Mk. 4=94 <sup>1</sup> / <sub>16</sub> cts.
<b>Italien</b> pr. Lire 100.— 17. Dez.	100.17	100.21	—	—	80.95	81.02	—	—	1. 25.12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	25.17 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	perte <sup>1</sup> / <sub>32</sub>	prime <sup>1</sup> / <sub>32</sub>	95.15	95.30	—
<b>Londen</b> pr. £ 1.— 17. Dez.	25.19	25.20	13.05 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	—	£ 10=20.34 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	20.37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	25.14 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	25.16	—	—	25.14 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	25.16 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	£ 10=23.35	23.55	4.84, <sup>1</sup> / <sub>16</sub> 4.87, <sup>1</sup> / <sub>16</sub>
<b>Paris</b> pr. Fr. 100.— 17. Dez.	100.17	100.21	47.92 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	80.95 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	80.99 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	99.97 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	100.05	Fr. 25.13	25.18	—	—	95.22 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	95.35	£ 1 = Fr. 5.18 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
<b>Wien</b> pr. Kr. 100.— 17. Dez.	105.12	105.19	—	—	84.98	85.04	104.90	105.—	Kr. 23.89 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	23.99 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	103 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	104	—	—	—
<b>New York</b> pr. \$ 1.— 17. Dez.	5.16 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	5.17 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	—	—	4.17	4.17 <sup>00</sup>	5.15	5.18	\$ 4.87 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	4.88 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	5.15	5.15 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	—	—	—

<sup>1)</sup> Die Kurse für Amsterdam, Deutschland und Wien sind Dreimonats-Kurse.

### Commerces extérieur de la France.

Janvier-Novembre.

	1904		1903		Différence contre 1903
	fr.	fr.	fr.	fr.	
Objets d'alimentation	755,507,000	849,776,000	—	94,269,000	
Matières nécessaires à l'industrie	2,575,005,000	2,714,467,000	—	139,462,000	
Objets fabriqués	741,241,000	737,106,000	+	4,135,000	
<b>Total</b>	<b>4,071,753,000</b>	<b>4,801,349,000</b>	—	<b>239,596,000</b>	
			<b>Exportation</b>		
Objets d'alimentation	618,273,000	593,668,000	+	25,104,000	
Matières nécessaires à l'industrie	1,120,097,000	1,078,819,000	+	46,278,000	
Objets fabriqués	1,972,085,000	1,928,864,000	+	43,221,000	
Cells postaux	273,991,000	281,284,000	+	42,757,000	
<b>Total</b>	<b>3,984,445,000</b>	<b>3,827,685,000</b>	+	<b>157,860,000</b>	

### Verschiedenes — Divers.

**Zürcherischer Hypothekarkredit.** Die Aktiengesellschaft Leu & Co. in Zürich schreibt in ihrem Bulletin vom 15. Dezember 1904: Zwei in die Berichtsepoche fallende Tatsachen haben wir heute zu verzeichnen, welche für die Hebung des zürcherischen und zwar ganz besonders des städtischen Hypothekarkredits von nicht zu unterschätzender Bedeutung sind: Das Gesetz betreffend Abänderung des § 45 des Einführungsgesetzes zum Bundesgesetz über Schuldbeitreibung und Konkurs (Ausdehnung des Grundpfandrechtes auf Miet- und Pachtzinse) hat die Sanktion des Volkes erhalten; einem seit langen Jahren immer und immer wieder und mit vollem Rechte gestellten Postulate ist damit Genüge geschehen; dem zürcherischen Hypothekarkredit ist eine erfreuliche Hebung zuteil geworden. — In den Resultaten der Zählung der in unserer Stadt am 1. Dezember 1904 leer stehenden Wohnungen sehen wir ein sicheres Zeichen, dass die so schadenbringenden Folgen der Liegenschaftskrisis nun fast vollständig beseitigt sind. Die seinerzeitige Ueberproduktion an Wohnungen ist infolge des allmählich wachsenden Bedarfes, welcher auf der wenn auch langsamen Bevölkerungszunahme beruht, verschwunden; in neuen Bauten wurde besonders im Kreise III welse Zurückhaltung beobachtet, die nun ihre guten Früchte trägt.

Könnten wir die aufgeführten zwei Tatsachen als erfreuliche bezeichnen, so haben wir leider zu scharfer Kritik in einer andern Richtung alle Ver-

anlassung. Wir würden uns einer Unterlassung schuldig machen wenn wir nicht auch unsererseits heute schon mit aller Deutlichkeit erklären würden, dass wir den Bestimmungen des kantonsrätlichen Steuergesetzesentwurfs über die Besteuerung der Aktiengesellschaften nie und nimmer beitreten können. Wir verschliessen uns nicht der Notwendigkeit, dem Staate Zürich grössere Mittel zuzuführen; wir geben zu, dass auch die Aktiengesellschaften ihr Teil dazu werden beitragen müssen; aber zu solch exorbitanten Leistungen, wie sie der jetzt viel besprochene Entwurf den Aktiengesellschaften aufladen will, können wir uns nicht verstehen. Wir geben zusammenfassend unsere Meinung dahin an, dass der Entwurf unrichtiger welse auf einen allerwichtigsten Punkt keine Rücksicht nimmt, nämlich den, in welchem Verhältnis der Reinertrag zum Gesellschaftskapital stehe. Oh Fr. 1,000,000 den Reinertrag eines Kapitals von Fr. 20,000,000 oder nur Fr. 10,000,000 darstellen, ist ein kapitaler Unterschied: in jenem Falle ist der Ertrag 5, in diesem 10%. Wo aber 10% verdient worden sind, da kann leicht eine weit höhere Abgabe entrichtet werden, als bei nur 5%. Dieses wesentliche Moment erfassend, hatte die zürcherische Handelskammer eine Gewerbesteuer vorgeschlagen; sie hat kein Gebör gefunden. Will der Kantonsrat das System der Gewerbesteuer nicht annehmen, so tritt die absolute Notwendigkeit hervor, insbesondere den Begriff des Einkommens der Aktiengesellschaften, wie auch die Ansätze einer eingreifenden Modifikation zu unterwerfen. Wir appellieren an die Einsicht unserer Legislative, hoffend, dass sich der Kantonsrat überzeugen lasse, wie sehr er durch die aufgestellten Steuernormen, würden sie Gesetz, die wirtschaftliche Entwicklung geradezu unterbände.

### Ausländische Banken. — Banques étrangères.

	Banca d'Italia.				
	20 nov. L.	30 nov. L.	20 nov. L.	30 nov. L.	
Moneta metallica	549,914,277	549,265,252	Circolazione . . .	901,897,850	913,817,800
Portafoglio . . .	324,964,059	329,918,660	Conti corr. a vista	85,213,075	78,206,990
			Niederländische Bank.		
	10. Dez. a.	17. Dez. a.	10. Dez. a.	17. Dez. a.	
Metallbestand . . .	141,225,299	142,909,480	Notencirkulation	253,518,015	251,264,660
Wechselportef. . .	72,436,711	72,589,126	Conti-Correnti . . .	6,154,597	8,463,646

## Aufruf eines Sparheftes.

Das nachbezeichnete Sparheft unserer Anstalt ist als vermisst angezeigt worden:

Nr. 25680, ausgestellt zugunsten Fräulein Anna Jucker, geb. 1837, von Bauma, in Winterthur, dato betragend Fr. 1,316. 65 Kapital.

Der Inhaber dieses Heftes wird aufgefordert, sich innert 3 Monaten von heute an bei der Hypothekbank in Winterthur unter Vorzeigung des Heftes zu melden. Im Unterlassungsfalle würde das Letztere kraftlos erklärt und es könnte die jetzige Ansprecherin über die betreffenden Gut-haben verfügen.

Winterthur, den 1. Oktober 1904.

(2150;)

Hypothekbank in Winterthur.

## Schweiz. Kaufmännischer Verein,

Centralbureau für Stellenvermittlung, Zürich, St. Gallen, Luzern, u. Basel.

Verband  
von  
67 kaufmännischen  
Vereinen.

Filialen in Basel, Bern, Gené, Lausanne, Lugano, Luzern, St. Gallen, London u. Paris.

Wir empfehlen unsere **kostenfreie Stellenvermittlung** den Handelshäusern, Kanzleien und Verwaltungen für Verschaffung von Buchhaltern, Kanzlisten, Korrespondenten, Reisenden, Verkäufern, Lageristen etc. Zahlreiche, tüchtige Bewerber. Genaue Information über jeden einzelnen Kandidaten. Spezialbedingungen für Zuweisung von Lehrlingen oder Volontären. (233)

## Wynentalbahn.

Wir zeigen hiermit den Besitzern unserer Obligationen an, dass der Coupon Nr. 1 derselben Ende Dezember durch die Aargauische Creditanstalt in Aarau eingelöst wird. (2654)

Die Direktion.

**Briefcouverts** liefern als Spezialität  
Akten- & Kanzleicouverts  
Musterdüten, Etiketten etc. **Gebr. Scholl**  
Flaumünsterstr. 8. ZÜRICH (2284)

Aktien-Gesellschaft 'Union' in Biel (Fabrik in Mett).  
Erste schweizerische Fabrik für elektrisch geschweisste Ketten.  
Patent Nr. 27199.  
**Ketten aller Art**  
für industrielle u. landwirtschaftliche Zwecke  
Grösste Leistungsfähigkeit. — Ketten von  
höchster Tragkraft. (1570.)

## Die Buchdruckerei H. JENT in Bern

empfiehlt sich dem Tit. Handelsstande zur Anfertigung aller vorkommenden Formulare.

Rasche und geschmackvolle Ausführung.

### RENSEIGNEMENTS COMMERCIAUX

## André Piguet & Co

GENÈVE: 23, RUE DU ROUGE  
PARIS: 36, RUE SAINT-CHAIR-BARTHOLEMY  
LYON: 5, RUE GENÈVE  
MARSEILLE: 45, RUE PAVILLON

Seule agence suisse donnant les renseignements sur la France (Corse, Algérie et Tunisie comprises) sans supplément de prix.

### TARIF DES CARNETS

valides pour la Suisse et la France et jusqu'à complet emploi des bulletins:  
10 bulletins. Fr. 18.— 100 bulletins Fr. 120.—  
25 " " " 40.— 250 " " " 300.—  
40 " " " 75.— 500 " " " 575.—  
Pour tous autres pays demander les tarifs spéciaux  
Les renseignements ne sont fournis qu'aux abonnés souscripteurs d'un carnet.  
Adressez les ordres à M. G. CONTRIB.  
LALIER, case GENÈVE

Passendes Weihnachtsgeschenk.

**Kassenschrank** wie neu ist sehrbillig zu verkaufen.  
2015 Gessnerallee 36, Zürich I.

Junges, tüchtiges Fräulein wünscht Stelle als

Bureaulistin

per 1. April 1905. — Gef. Off. sub Chiffre Z K 10660 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich.

## Kapital gesucht.

Für industrielles Unternehmen der Metallbranche mit nachweisbar hoher Rendite und wenig Konkurrenz werden noch

1 bis 2 stille Teilhaber mit 50 — 100,000 Fr.

Kapitaleinlage gesucht.

Die Einzahlung hätte sukzessive zu erfolgen. Eventuell würde auch ein tüchtiger, aktiv mitwirkender Kaufmann, der Kenntnisse von der Eisen- oder Metallbranche besitzt und allein über gewünschtes Kapital verfügt, berücksichtigt.

Gef. Offerten unter Chiffre Z L 10638 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich.

Für Uebernahme des (2658;)

## Patentes

eines rotierenden Expansionsmotors sucht ein Ingenieur Kommanditär oder Fabrikant. Kleines Kapital erforderlich. — Gef. Offerten sub Z N 10338 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich.

## Handels-Auskünfte: Renseignements commerciaux

**Basel:** Dr. Otto Lutz, Advokaturbureau, 86, Aeschenvorstadt.  
**Bern:** Amtsnotar Chr. Tenger, Inkasso. — Schweiz. Rechtsbureau A Genger. Inkasso und Verwaltungen, Betreibungen und Prozessführung in allen Kantonen. — **Emil Jeani**, Internationales Handelsauskunftsbureau. Inkasso. Unfallvers. — **Häuppli**, Notar, gew. Konkursbeamter. Inkasso n. Informationen, ganze Schweiz. — **A. Bauer & Co.** Auskünfte, Spedition. — **Patentbank Confidentia A.G.** (Abteilung: Handels-Auskünfte). Informationen in allen Ländern.  
**Bex:** W. Jacot, agent d'affaires patenté. Renseignements, recouvrements, contentieux.  
**Biel:** Dr. F. Convoisier, avocat. — **Moser & Fehlmann**, Advokatur, Amtsnotariat, Inkasso, Informationen.  
**Chaux-de-Fonds:** J. Beljean, notaire. Contentieux, recouvrements, renseignements, gér.  
**Chur:** Jul. Meull, Inkasso, Informationen. — **Pet. Bauer** (a. Konkursbeamter). Rechtsbur.  
**Erlach:** A. Bruder, Amtsnotar, Inkasso u. Rechtsbureau. Konkursachen, Inform.  
**Fribourg:** E. Bielemann, avocat. Contentieux, recouvrements. Corresp. allem. et franç.  
**Genève:** Herren & Gerchet. Maison fondée en 1872. Renseignements et recouvrements sur tous pays. Brevets d'invention. Tarif sur demande. — **E. Barrès**. Remises de commerces, vente et achat d'immeubles, renseignements, recouvrements. — **Dufresne et Gerold**, renseignements et recouvrements sur tous pays. — **Héridier**, notaire, terrains rail P. L. M.

**Gränichen-Aarau:** **Sürromann & Sandmeyer**, Rechts- u. Inkasso-Bureau.  
**Kreuzlingen:** Dr. A. Dencher, Advokat.  
**Lausanne:** E. Glas-Chollet, agence coml.  
**Lugano:** Dr. Haber, Advok., Ink., Inform.  
**Luzern:** Const. Harter, Adv. Ink., Inform.  
**Montreux:** L. C. Chalet, agence patentée de recouvrements juridiques, contentieux.  
**Montier:** A. Monnin, notaire. Recouvrements, renseignements, assurances, naturalisations.  
**Murten:** H. Hafner, Advokatur u. Inkasso.  
**Neuchâtel:** Dr. Francis Mauler et Dr. Edmond Berthoud, avocats et notaire.  
**Rorschach:** Johannes Huber, Adv., Ink.  
**St. Gallen:** Otto Banmann, Rechtsagentur, Inkasso- und Informationsbureau; Geschäftsführer des Vereins Creditreform. — Dr. Oscar Lehmann, Advokat.  
**Schaffhausen:** Jacob Oechslin, Agent, Inkasso, Informationen, Vertretungen in Konkursen und Accommodements.  
**Sierre (Siders):** O. de Chastonay, av. et not.  
**Solothurn:** Urs von Arx & Dr. Rob. Schöpfer, Bureau für Rechtssachen u. Ink. — **J. J. Roetschl**, Not- u. Gesch'bureau, Ink., Inform., Vertret. in Nachlass-Konk.-Sachen.  
**Thal (St. Gallen):** Dr. C. Roth, Advokat.  
**Yverdon:** F. Willomet, agent d'affaires.  
**Zürich I:** F. Wenger, Advokat u. Red. d. "Rechtsfreundes" f. Betr.- u. Konk.-Sach., Löwenplatz 48 (Bahnhofquart.). Tel. 2968. — **Patentbank Confidentia A. G.** Patent-Anmeldungs- u. Verwertungs-Gesellschaft. — **Internationale Handelsauskunftei Bürgei** (Abt. 500 Filial). Zentrale für die Schweiz: Bahnhofstr. 44. Geschäftsleit.: Emil Guyer.

## Aktienbrauerei Zürich

### XV. ordentliche Generalversammlung.

Die Herren Aktionäre werden hiemit zur XV. ordentlichen Generalversammlung auf

**Mittwoch, den 28. Dezember 1904, abends 4 Uhr,**  
ins Grand Café Metropol, Stadthausquai, Zürich I  
eingeladen.

### Traktanden:

- 1) Protokoll der letzten Generalversammlung.
- 2) Jahresrechnung pro 1903/04, Beschlussfassung über die gestellte Rechnung, die Anträge des Verwaltungsrates bezüglich Verwendung des Rechnungsergebnisses und Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
- 3) Wahlen.

Die Rechnung liegt vom 14. Dezember a. c. an den Herren Aktionären im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Die Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen den in § 12 der Statuten bezeichneten Ausweis über den Aktienbesitz vom 14. bis 24. Dezember a. c. bei den Herren Kugler & Co., und Jul. Baer & Co., sowie auf dem Bureau der Gesellschaft bezogen werden.

Zürich, den 3. Dezember 1904.

(2599)

Der Verwaltungsrat.

## Aargauische Creditanstalt in Aarau

Wir künden hiemit unsere vom 21. Mai 1900 datierten

**4 1/2 % Obligationen, Serie A, Nr. 1 bis 1000**

gemäß Titelbestimmung auf den 31. Mai 1905 zur Rückzahlung.

Vom Verfalltag hinweg hört die Verzinsung auf.

Wir sind indessen bereit, die Obligationen schon jetzt al pari, plus Bruchzins, einzulösen und den Gegenwert in bar, franko, zuzustellen oder hierfür 3 1/2 % Obligationen unserer Anstalt, auf drei Jahre fest, mit Jahrescoupons, zu verabfolgen. (2486)

Aarau, 22. November 1904.

Aargauische Creditanstalt:

Die Direktion.

## Zu verkaufen.

In Kantonshauptstadt der Nordschweiz eine Liegenschaft sehr passend für kleineres Fabrikationsgeschäft, Warenhaus etc., 2 schöne Wohnungen, grosse Arbeits- und Lagerräume, elektr. Licht, Gas, Wasser, elektr. Kraft, billig erhältlich. Gute Arbeitsverhältnisse und Bahnverbindungen.

Offerten unter Chiffre B S 4638 an Rudolf Mosse, Basel. (2671;)

TELEGRAPHEN · TELEPHON · LICHT- UND KRAFTKABEL  
INSTALLATIONS · LEITUNGEN.

**FELTEN & GUILLEAUME CARLSWERK ACT. GES.**

MÜLHEIM A. RHEIN.

DRAHT, DRAHTSEILE UND DRAHTWAREN.

Vertreter (834.)  
für die Schweiz:  
**Kägi & Co**  
Winterthur.